③ have Grade A, B or C in terms of the qualification for participating in tenders of the "Pronvision of services" by NIAES, National Agriculture and Food Research Organization, National Institute of Agrobiological Sciences, Japan International Research Center for Agricultural Sciences, National Center for Seeds and Seedlings, or in tenders by Single qualificateion for every ministry and agency in the fiscal years 2013, 2014 and 2015.

④ not being suspended from transactions by the request of the officials in charge of contract.

⑺ Time limit for tender : 17 : 00　1 February 2016

⑻ Contact point for the notice : Tadashi Imai, Supplies Group, Accounting Office, National Institute for Agro-Environmental Sciences, 3―1―3 Kannondai Tsukuba City, Ibaraki Prefecture 305―8604, Japan. TEL 029―838―8172

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成27年12月11日

契約事務責任者

独立行政法人農畜産業振興機構

理事　幸田　　淳

◎調達機関番号　569　◎所在地番号　13

1　調達内容

⑴　品目分類番号　71、27

⑵　購入等件名　サーバルームに係るＵＰＳの賃貸借及び設置等業務

⑶　調達件名の特質等　入札説明書による。

⑷　設置等業務に係る履行期限　平成28年３月31日

⑸　賃貸借等に係る契約期間　平成28年４月１日～平成33年３月31日

⑹　履行場所　独立行政法人農畜産業振興機構

⑺　入札方法　一般競争入札（最低価格落札方式）

2　競争参加資格

次の用件をいずれも満たす者とする。

⑴　「競争参加資格審査等事務取扱要領」（平成15年10月１日付け15農畜機第152号）第６条及び第７条に該当しない者であること。

⑵　入札時において、平成25～27年度独立行政法人農畜産業振興機構競争参加資格における役務等の「賃貸借」及び「情報処理」に登録された者であって、いずれも「Ｃ」以上に格付けされた者であること。

ただし、再委託先がある場合、入札者が「情報処理」の「Ｃ」に格付けされていなくとも、再委託先が「情報処理」の「Ｃ」に格付けされた者であれば良いこととする。

なお、当該競争参加資格の申請は、３の問い合わせ先において随時受け付けている。

⑶　入札説明書を交付期間内に受領し、説明を受けていること。

⑷　契約候補者として特定された場合、契約時に機密保持契約を締結できること。

3　問い合わせ先、契約条項を示す場所

〒106―8635 東京都港区麻布台二丁目２番１号（麻布台ビル南館３階）独立行政法人農畜産業振興機構企画調整部システム調整課　田村考平　電話03（3583）8755

4　入札説明会

日時　平成27年12月24日（木）11時から

場所　北館６階中会議室

5　入札説明書の交付

期間　平成27年12月11日（金）～平成28年２月１日（月）

場所　上記３に同じ

6　入札

日時　平成28年２月３日（水）15時から

場所　機構北館６階中会議室

7　開札　入札後ただちに行う。

8　その他

⑴　契約手続きにおいて使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除

⑶　入札の無効　本公告に示した競争の参加に必要な資格のない者の入札及び入札の条件に違反した入札は無効とする。

⑷　落札者の決定方法　独立行政法人農畜産業振興機構の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で、最低の価格による入札をした者を落札者とする。

⑸　詳細は入札説明書による。

9　Summary

⑴　Person in charge of contract procedure : Jun Koda, Executive Director, Agriculture & Livestock Industries Corporation

⑵　Classification of the procurement : 71, 27

⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Lease of UPS etc

⑷　Fulfillment period :

①　Transition : 31 March, 2016

②　Lease etc : From 1 April, 2016 to 31 March, 2021

⑸　Fulfillment place : Agriculture & Livestock Industries Corporation

⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tenders are those who shall :

①　not come under Article 6 and 7 of the regulation concerning contract by Agriculture & Livestock Industries Corporation.

②　have Grade C for the classification of "Information Processing" and "lease" of "provision of services" as provided for in the qualification for participating in tenders by Agriculture & Livestock Industries Corporation (single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year, 2013, 2014 and 2015.

It can be also satisfied the conditions that a re-consignee have Grade C for the classification of "Information Processing" of "provision of services".

⑺　Pre-tender meeting : From 11 : 00　24 December, 2015

⑻　Distribution of tender documentation : From 11 December, 2015 to 1 February, 2016

⑼　Time-limit for Tender : 15 : 00　3 February, 2016 (tenders submitted by mail until 17 : 00　2 February, 2016)

⑽　Contact point for the notice : Kohei Tamura, System Division, Planning and Coordination Department, Agriculture & Livestock Industries Corporation, 2―2―1 Azabudai, Minato-ku, Tokyo 106―8635 Japan, Phone 03―3583―8755

⑾　More details : As shown in the tender documentation

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成27年12月11日

独立行政法人

石油天然ガス・金属鉱物資源機構

契約担当役　石油開発技術本部長

市川　　真

◎調達機関番号　586　◎所在地番号　12

1　調達内容

⑴　品目分類番号　53

⑵　購入等件名及び数量

技術センター「自動車運行管理業務」

⑶　調達件名の特質等　入札説明書による。

⑷　履行期間　平成28年４月１日から平成30年３月31日まで

⑸　履行場所　〒261―0025 千葉県千葉市美浜区浜田一丁目２番２号　独立行政法人石油天然ガス・金属鉱物資源機構　技術センター

⑹　入札方法　入札金額は請負業務の総額で行う。落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の８パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額とする。）をもって落札価格とするので、入札者は消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、契約金額の108分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

⑴　独立行政法人石油天然ガス・金属鉱物資源機構（以下「機構」という。）の「競争参加者の資格に関する公示」の「３　競争に参加することができない者」に該当しない者であること。

⑵　機構の平成25・26・27年度競争参加者資格（物品役務）のうち、「役務の提供等」で「Ａ」又は「Ｂ」の等級に格付けされている者、又は当該競争参加資格を有しない者で、入札日までに競争参加資格審査を受け、当該等級に格付された者であること。

⑶　現在、国又は政府関係機関等から補助金交付の停止又は契約に係る指名停止等の行政処分を受けていないこと。

⑷　入札説明書の仕様書に記載されている資格要件を満たす者であること。

⑸　下記３⑷の入札説明会に参加した者